

¡INFÓRMESE ANTES DE PARTIR!

Antes de partir, visite el sitio www.TripCheck.com o llame a los siguientes números para obtener la información más reciente sobre las condiciones de las carreteras, el pronóstico meteorológico, los requisitos de cadenas, y demás información incidente.

5-1-1

(si su compañía de teléfono celular lo tiene disponible)

1-800-977-6368

or 1-503-588-2941



La Guía para Conducir en Invierno en Oregón es un proyecto colaborativo de la Comisión del Gobernador para Transporte y Turismo.

Asistencia de producción provista por:



www.TravelOregon.com



Agradecimientos especiales a:



Y a los siguientes socios:

Oregon Association of
Convention & Visitors Bureaus

Oregon State Police

Oregon Lodging Association

AAA Oregon

GUÍA PARA CONDUCIR EN INVIERNO EN OREGÓN

El hermoso paisaje de Oregón es una fuente de esparcimiento durante todo el año. Sin embargo, conducir en Oregón durante el invierno puede ser desafiante. ¡Siga estas recomendaciones para arribar a su destino sin contratiempos!

Prepárese!

Use esta lista de control para saber que está preparado siempre que salga de viaje durante los maravillosos inviernos de Oregón.

- Herramientas: gato, llave cruz, pala
- Cadenas o neumáticos de tracción
- Bengalas
- Mapas de carreteras
- Ropa de abrigo, botas, sombrero y guantes
- Rascador para hielo y cepillo para la nieve
- Teléfono celular y adaptador para el automóvil
- Linterna recargable
- Botiquín de primeros auxilios
- Fósforos o encendedor
- Cables de arranque de batería
- Agua y comida de reserva
- Mantas/bolsas de dormir
- Líquido limpiaparabrisas de reserva
- Toallas de papel
- Navaja

TÓMESE SU TIEMPO . . .

- Antes de partir, verifique las condiciones de las carreteras de Oregón y los pronósticos meteorológicos en www.TripCheck.com, o llame al 5-1-1 para obtener información valiosa, constantemente actualizada.
- Elija las rutas principales, descanse y manténgase alerta.
- Comunique a alguien su itinerario y, si hay cambio de planes, también infórmeles a alguien. Avise cuando llegue a destino.
- Recuerde que en muchas áreas remotas los teléfonos celulares no funcionan.
- Tenga siempre por lo menos medio tanque de gasolina.
- Retire la nieve, hielo o escarcha de las ventanillas, luces, capó, y conductos de calefacción y ventilación (no se olvide de los espejos y limpiaparabrisas).
- No conduzca con la calefacción en modo de recirculación. Esto puede provocar un aumento de humedad.
- Conduzca con las luces encendidas y reduzca la velocidad.



SIGA ESTOS CONSEJOS PARA PREVENIR RESBALONES

Adapte su forma de conducir a las condiciones. Si hay hielo o nieve en la carretera, deberá tener mayor cuidado.

- No use el control de crucero si el tiempo está húmedo, helado o nevoso.
- Posicione las manos sobre el volante en la dirección de las 9 en punto y 3 en punto, o más abajo.
- Si pierde tracción, disminuya la velocidad en forma gradual. ¡No clave los frenos!
- Para conseguir el máximo control del vehículo sobre superficies resbaladizas es clave frenar, acelerar, y girar el volante suavemente. Gire sólo lo suficiente como para seguir el camino que tiene previsto (la mayoría de las personas gira el volante en exceso o demasiado rápido).
- Prepárese para enfrentar situaciones potencialmente peligrosas, pensando “15 segundos” antes sobre sus opciones, tales como controlar la velocidad, cambiar de carril o comunicarse con las otras personas que van por la carretera.
- Tenga más cuidado cuando conduzca sobre puentes o autopistas de concreto: el hielo se forma primero sobre este tipo de superficies.
- Evite conducir atravesando nieve acumulada durante una ventisca. Puede perder el control de su vehículo.
- Disminuya la velocidad con tiempo antes de zonas sombreadas (especialmente en las curvas) donde el hielo y la nieve demoran más en derretirse.
- Coloque las cadenas con anticipación.

PONGA SU VEHÍCULO EN CONDICIONES

- El anticongelante debe funcionar hasta a -25° de temperatura. Controle y llene el limpiador de parabrisas y los demás líquidos y fíjese que las mangueras no estén sueltas o quebradizas.
- Los limpiaparabrisas deben estar limpios y en buenas condiciones.
- La calefacción y el descongelador deben funcionar bien.
- La batería debe estar completamente cargada (controle la edad de la batería y fíjese que los cables no estén sueltos ni corroídos).
- Los neumáticos deben estar en buenas condiciones y correctamente inflados.
- Lleve cadenas o neumáticos con tracción.

¡CUIDADO CON LOS QUITANIEVES

En los inviernos de Oregón, es común encontrar quitanieves y camiones de arena en las rutas.

- No siga de cerca a los quitanieves o areneros. Puede ser peligroso. Déles espacio, a ellos y a usted mismo.
- No se adelante al quitanieves o arenero. ¡Tenga paciencia!
- Recuerde que los quitanieves a veces trabajan codo a codo para limpiar la carretera con más rapidez.



RESPETE LAS LEYES DE OREGÓN SOBRE CADENAS

Las leyes de Oregón sobre cadenas rigen para todas las carreteras y autopistas.

- Preste atención a las señales que indican si es obligatorio usar cadenas o neumáticos con tracción. Cuando lo sea, deténgase a la derecha, lo más lejos posible de la autopista, o pare en una zona de “encadenamiento.”
- Hay cadenas de eslabones y de cables, y otros dispositivos que se amarran al vehículo, a la rueda, o a la parte exterior de la rueda, y que están diseñados para aumentar la tracción en el hielo o la nieve.
- Un neumático con tracción es un neumático con clavos o un neumático que, según la definición de la industria de neumáticos, es apropiado para usar en condiciones de nieve severas, marcado con el símbolo .
- Los neumáticos con clavos sólo se pueden usar entre el 1 de noviembre y el 1 de abril.
- En algunos casos, los vehículos con tracción en las cuatro ruedas y con tracción en todas las ruedas pueden estar exentos del requisito de usar cadenas.
- En www.TripCheck.com encontrará más información sobre los requisitos de cadenas.

